



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XVI. ÉVFOLYAM 51-52. SZÁM

Internet: [www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto](http://www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto)

2006. DECEMBER 22-29., PÉNTEK

## Karácsonyi és Újévi gondolatok

„Olyan jó néha angyalt lesni  
s angyalt leve a csillagok közt  
Isten szekerét megkeresni.  
Ünneplőben elébe menni, mesék tavában megfürödni  
s mesék tavában mélyen, mélyen ezt a világot elfeledni.”  
Tisztelt Sarkadi Lakosok!

A Karácsony, az Újév gondolatát sok neves költő, tudós, művész s gondolkodó megfogalmazta. Vass Albert: Karácsonyi versek című művében azt gondoljuk hűen fejezte ki a Karácsony, mint a kereszténység egyik legnagyobb ünnepének lényegét. A Karácsony azonban nem csak a hívő embereknek ünnep. Ünnep mindenkinek, fiatalnak s időseknek, nőnek s férfinak, s különösen a gyermekeknek.

Ajándék ez a nap, mint ahogy ehhez a naphoz kötődően az ajándékozás sem maradhat el. Ajándékozunk a családtagoknak, a barátoknak, a jó ismerősöknek. S egyben meg is állunk egy pillanatra és felidézünk az év közbeni fontosabb történéseket és reménységgel tekintünk a jövőbe.

Gondolatban vegyük végig mi is azt, hogy mi kerülhetett a „sarkadi” városi karácsonyfa alá és higgyük, hogy a jövő évi hasonló áttekintéskor több embernek tudunk a jövőbeni ajándékokkal örömet okozni. Ez az örömszerzés azonban nem lehet öncélú és függ attól is, hogy a város lakossága összefogással és tehervállalással mindezt hogyan tudja elősegíteni. Egy város vezetése, annak munkája nagyban függ ettől, és ehhez kérjük is segítségüket az itt lakóknak, az itt tevékenykedőknek. És ez az együttműködés és együttgondolkodás is ajándék a város vezetése és maga a város számára is.

Végül itt szeretnénk megköszönni a lakosságnak, az itt élőknek a település építésében, szépítésében végzett munkát.

Mindezen gondolatok jegyében az önkormányzat és a város vezetése nevében kívánunk békés, boldog és meghitt karácsonyt, és eredményekben gazdag boldog új évet!

Tóth Imre  
polgármester

Mokán István  
alpolgármester

Dr. Sipos Lajos  
jegyző

## Tisztelt Civil Szerveződések!

A városunkban működő civil szervezeteket Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete évről-évre támogatásban részesíti. Ezt a hagyományt továbbra sem szeretné megszakítani, annak ellenére, hogy az elkövetkező évre előreláthatólag a korábbinál szűkebb anyagi lehetőségekkel kell számolnia.

Ezért kérem, hogy szíveskedjenek a támogatási igényüket 2007. január 10-ig benyújtani a Polgármeste-

ri Hivatal Sarkad, Kossuth u. 27. sz. alá.

Ezúton is felhívom szíves figyelmüket, hogy támogatási igényüket csak a Polgármesteri Hivatal Információs Irodájában átvehető "TÁMOGATÁSIGÉNYLŐLAP CIVIL SZERVEZETEK RÉSZÉRE 2007." nyomtatványon nyújthatják be, azt hiánytalanul kitöltve és a kötelező mellékleteket csatolva valamint a kért támogatási összeget pontosan megjelölve.

Dr. Sipos Lajos jegyző

## Dizájn Center Sarkadon?!

-Ha van Önnek vagy ismerőseinek nélkülözhető, de vicces, giccses, meghökkenető tárgy, akármije...

-Ha Ön -elismervény ellenében- kölcsönadja egy kiállítás céljára. (Ahol az Ön óhajától függően szerepelhet a tárgy tulajdonosának neve is.) Gondoljon az ötvenes-hatvanas-hetvenes évek

plakátjaira, jelszavaira!

A kiállítást valamikor 2007. január közepén nyitnánk meg a Márki Sándor Helytörténeti Gyűjtemény (Múzeum) épületében.

Várjuk jelentkezését a Bartók Béla Művelődési Központban hétfőtől péntekig a következő hetek folyamán.

BBMKK

## Tisztelt Sarkadiak, Kedves Olvasóink!

Az idei év utolsó, összevont lapszámát tartják most Önök a kezükben. Legközelebb 2007. január 5-én pénteken, a szokott időben olvashatják az újságot.

A lap megjelenéséért dolgozó munkatársak nevében kívánok örömeimben gazdag, boldog karácsonyt és még boldogabb új évet valamennyiüknek.

Fazekas László  
felelős szerkesztő

## Köszönet Olympiatrade Hungary Kft-nek

Sarkad Város Önkormányzat 5. számú Óvodájának gyermekei, dolgozói, szülői munkaközössége ezúton szeretne köszönetet mondani az Olympiatrade Hungary Kft-nek, azon belül Béhr Attila kereskedelmi igazgatónak, Andreas Beer general managernek és Egri Katalinnak, hogy a fenyegető ünnepségünkön részt vettek és az óvoda gyermekeit megajándékozták.

Tisztelettel: Bozga Beáta  
mb. vezető óvónő

## Nyugdíjasok közgyűlése

A Sarkadi Nyugdíjas Egyesület 2007. január 12-én 10 órai kezdettel tartja közgyűlését a Bartók Béla Művelődési Központban.

A gyűlés után szerény ebéddel látjuk vendégül a résztvevő tagokat.

Ebédhozzájárulás: 400 Ft./fő. Jelentkezni a szerdai fogadóórán.

Tisztelettel: vezetőség

## Tisztelt Horgásztársak!

Felhívjuk a figyelmet, hogy a 2006. évi fogási naplók leadási ideje 2007. január 10-ig a szokott helyeken. Addig is kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

-bonim-

## Köszönjük az éves munkát

Köszönetet mondunk a szülőknek, az önkormányzat intézményeinek, a képviselő-testület tagjainak, a vállalkozóknak, a 2. sz. Bölcsődének nyújtott egész éves segítségükért.

A 2-es számú bölcsőde  
dolgozói

## A közlekedőké

## Körforgalmi csomópont Sarkad-Gyula-Doboz között



December 12-én ünnepélyes keretek között adták át a forgalomnak a Sarkad-Gyula-Doboz közötti körforgalmi csomópontot. Az átadási ünnepségen részt vett valamennyi építő szervezet képviselője.

A beruházással kapcsolatos adatok:

Tervező: STOP Terv Bt., Békéscsaba

Beruházó: Nemzeti Autópálya Zrt., Budapest

Kivitelező: Magyar Közút Kht., Békéscsaba

A beruházás értéke: bruttó 91.795.588 Ft





Karácsony legkedvesebb szokása a betlehemezés, melyben Jézus születésének eseményei elevenednek meg. Népszerű karácsonyi szokás volt magyar nyelvtérületen a kántálás és a betlehemezés.

Amikor Szenteste az ifjak kántálni mentek, az anyit jelentett, hogy körbejárták a falut, köszöntöket mondva, és énekelve. Mindezért általában jutalmat kértek és kaptak. Ilyen számunkra is jól ismert kántáló ének a Csorapásztorok vagy a Betlehem, Betlehem a te határidbe kezdetű Bábokkal, szereplőkkel.

A magyar karácsonyi ünnepkör egyik legkedvesebb szokása a betlehemezés. Házról-házra jártak és némi harapni- és koccintanivaló kíséretében mutatták be játékokat a betlehemes legények. Ebben a hagyományos játékban Jézus születésének eseményei elevenednek meg, ma már inkább csak a

Szent család szálláskeresése, a pásztorok imádása, esetleg a háromkirályok látogatása, többnyire gyermekek előadásában. A középkorban azonban az egész karácsonyi eseményt felnőtt férfiak mutatták be misztériumjátékok keretében a templomban. Ezek egyikének sem ismerjük a szövegét, de a 17-18. századtól a laikus társaságok előadásairól már maradtak fenn tudósítások. A 19. századtól a betlehemezés két formáját láthatjuk: a bábokkal és az élő szereplőkkel megjelenített karácsonyi játékokat. Az előbbi főleg a Dunántúli és a Felső-Tisza vidékén gyakorolták, míg Erdélyben inkább az utóbbi hódított. A bábátolást a középkorban az oltáron mutatták be, s mivel később világi elemek is szövédket az előadásban, kitiltották a templomból. Csupán a betlehemi istálló és a Szent család kicsinyített mása maradt meg a szentelt falak

Karácsony legkedvesebb szokása

## A betlehemezésben Jézus születésének eseményei elevenednek meg



Nagyvárad főterén karácsonykor Jézus születésének eseményeit életnagyságú gipszfigurákkal elevenítik fel

között. Betlehemes játékaink legarchaikusabb rétege Erdélyből származik, ezek

egyes részletei, motívumai egész a 17. századig vezethető vissza. Ecsegről, a 17.

századból származik a betlehemes játék első magyar nyelvű emléke. Számos ha-

gyományörző csoport élteti tovább ezt a szép szokást. Vessző-, és ostyahordás Különösen Órhalomra volt jellemző a pásztorok karácsonyi vesszőhordása, amellyel az állatok szaporodását vélték elősegíteni. A karácsonyi ünnepi asztalra több helyütt szénát, szalmát tettek, hogy ott szülessen újra a kis Jézus. Ilyenkor a család halottait is odavárták. A terített abrosz morzsáit a földeken szórták szét, hogy jó legyen a termés. Az ostyahordás többnyire karácsony böjtjén vagy néhány nappal előtte történt. A kántortanító az iskolás gyerekekkel minden családnak megfelelő számú ostyát küldött. Ennek fejébe a családok a tanító számára lisztet, babot, tojást, kolbászt, hurkát adtak. Az ostya a karácsonyi vacsora fontos részét képezte, amelyet sok helyen mézzel, borssal, fokhagymával együtt ettek, sőt az állatoknak is adták egészségvarázsló céllal. **-it**

Dologtiltó napnak tartották

## A karácsonyhoz számos népszokás, hiedelem kapcsolódik



„Karácsonykor kalácsot, ...”

Karácsony az egész világ számára a béke, a szeretet ünnepe. Jézus születésének napja, az egyház egyik legnagyobb ünnepe. Hazánkban számos népszokás, hiedelem kapcsolódik Ádám-Éva napjához (december 24.), valamint Karácsony napjaihoz (december 25., 26.).

December 24-ét karácsony böjtjének is nevezzük, ez a nap az ünnep kezdete. Dologtiltó napnak tartották, csupán a takarítás és a sütés-főzés volt e napon engedélyezett. A férfiak a ház körül tettek rendet, s az állatokat látták el, az asszonyok, lányok pedig a házban, főleg a konyhában tevékenykedtek. A karácsonyi asztalt ünnepélyesen megterítették, az abroszt csak ezen a napon használták, melynek mágikus erőt tulajdonítottak. A következő évben ezt az asztalkendőt használták a gabona vetésénél, valamint ezzel takarták le a beteget. A karácsonyi vacsora rangját jellemzi az alábbi szólás: „Karácsonykor kalácsot, húsvétkor kenyeret, pünkösdkor, ahogy lehet.” Az ünnepi vacsorának szigorú rendje volt. Többhelyütt fokhagyma volt az étkezés „első fogása”, melynek egészségmegővő hatást tulajdonított-

tak. Népszerűek voltak a babból, lencséből, mákból készült ételek, ezek a gazdagságot voltak hivatottak jelképezni. Az ünnepi vacsorához tartozott még az alma is, melyet a gazda anyni részre vágott, ahányan az asztalt körülültek, mindenki kapott egy gerezdet, s miközben elfogyasztották egymásra gondoltak, ezáltal az elkövetkező évben sem feledkeznek meg egymásról. A vacsora közben keletkezett morzsát megőrizték; használták orvosságként, szerelem felkeltésére, rontás ellen. Szokás volt Szentestén a kántálás. gyermekek csapatostul járták a falut, köszöntöket mondtak, énekeltek, amelyért diót, almát, esetleg pénzt kaptak. A pásztorok vesszővel jártak köszönteni, a házaknál elmondott jókívánások után a gazdasszony kihúzott egy vesszőt a csomóból, azzal jelképesen „megvesszőzte” a pásztorokat s ajándékokkal viszonzta a köszöntést. ez a szokás a termékenység-varázslás része volt. Az est további részét általában kártyázással töltötték, mégnem eljött az idő, hogy az éjfél misére menjenek. Oda magukkal vitték a Luca-székét, melyre ha felálltak megláthatták a falu boszorkányait. **-ter**

Akár hungarikum is lehetne a szaloncukor, amelynek készítésével a XIX. század első harmadában kezdtek foglalkozni a magyar cukrárszok.

A fára akasztható, selyempapírba és csillogó sztaniolba csomagolt édességet azóta is kizárólag a magyarok készítik. Ha a világban bárhol szaloncukorral találkozunk, az feltehetően Magyarországon készült, s ha mégsem, akkor előfordulása csak az ott élő magyaroknak köszönhető.

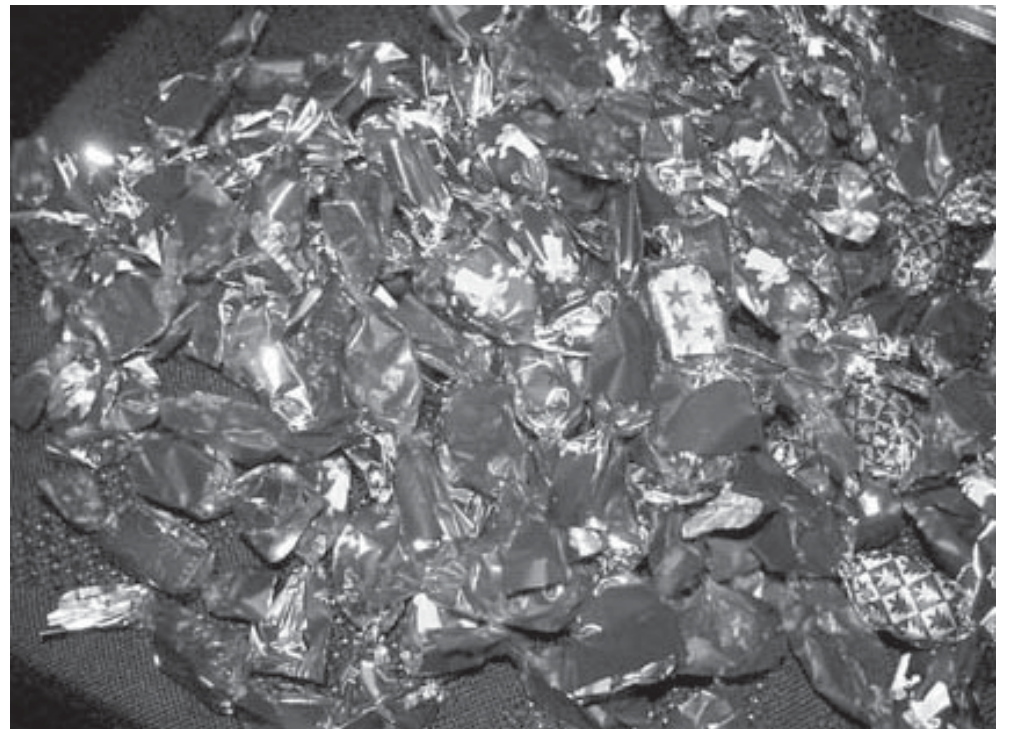
Pedig a fondantcukor - túltelített oldatból kikristályosított cukormassza -, amely minden szaloncukor őse és alapja, Franciaországból származik. Első említése a XIV. századból maradt ránk. Innen vitte a XVII. században Berlinbe egy oda települt francia cukrász az akkor már népszerű csemegét. Más források szerint a törökökkel Magyarországra érkezett édességkészítők kínálatában már ott volt a gyümölcsökkel ízesített fondant-szerű cukorka, de legfőképpen a sörbet, a fondanthoz hasonló, hígított cukormassza, esetleg gyümölcsökkel dúsítva, hidegen szervírozva: amit ma vizes fagylaltnak ismerünk.

Mégis, ha a fondant magyarországi elterjedését kutatjuk, arra találunk adatokat, hogy német bevándorló cukorművesek hozták magukkal a fondantkészítés tudományát. A XIX. század első felében már ismerték és készítették a fondant alapú cukorkákat.

Hogy mikor lett a fondantból szaloncukor? Nos, erre nincs pontos adat. Az azonban tudható, hogy a fát díszítő szaloncukor valamikor a XIX. században jelent meg az üzletekben. A század második felében már keresett karácsonyi idényterméke volt a hazai cukrász-

A XIX. sz. elején „született” hazánkban

## A szaloncukor akár hungarikum is lehetne



Az édességgyártók karácsony közeledtével ontják a szaloncukrok özönét.

iparnak. Akkoriban természetesen kisüzemi körülmények között, kézi munkával, szabad tűzön, lábasokban főzték a fondant-t. Hűtötték, majd újból felmelegítették, ízesítették, formába öntötték, csomagolták. Az első fondant-t készítő gépeket a híres Stühmer csokoládégyár és a Gerbeaud cukrászda használta a XIX. század végén.

Aztán fokozatosan gépesítették a szaloncukor készítésének valamennyi műveletét (gépi táblázás, öntés, csomagolás). A leghosszabb ideig a csomagolásban őrizték meg a kézi munkát. Sok kis műhelyben még a második világháború után is kézzel rojtozták a csomagolópapírt, csavarták a sztaniolt a dekoratív édességre. Mostanság különböző édességgyártók karácsony közeledtével ontják a szaloncukrok özönét. **-it**

### Házi készítésű szaloncukor receptje

Ha van időnk és kedvünk, mi is készíthetünk házi szaloncukrot a karácsonyfára az alábbi recept alapján.

Hozzávalók: 1 kg (barna)cukor, 3 dl víz, ízesítő anyagok: darált dió, kakaó, mogyoró, marcipánmassza, kókusz, citrom. Bevonáshoz: csokoládés tortabevonó.

A cukrot a vízzel főzzük addig, amíg száladosni nem kezd. Vékony drótból hajlítsunk gyűrűt, mártsuk bele a masszába, és próbáljunk meg buborékot fújni úgy, mintha szappanbuborékot fújnánk. Ha ez sikerül, akkor már megfelelő a cukor állaga. A masszát öntsük vízzel kiöblített porcelántálba, öntsünk a tetejére is egy kis vizet, és tegyük hideg helyre. Amikor már nem meleg, akkor fakanállal keverjük addig, amíg hófehér pép nem lesz belőle. A pépet osszuk annyifelé, ahányféle cukrot szeretnénk készíteni. Keverjük hozzá az ízesítőket. Ezután egy kicsit langyosítsuk meg, hogy jól kenhető legyen, és hideg tálca simítsuk el 1,5-2 cm vastagságban.

Amikor megdermedt a cukor és már vágható, akkor vizes késsel vágjuk kis téglalap vagy kocka formákra. Ha szeretjük, vonjuk be csokoládéval. Selyempapírt és színes csomagolókat vágjunk méretre, rojtozzuk be szélét, és csomagoljuk be a cukorkákat.

## Véradók Napja

Nyolcvan illetve hetvenszeres  
véradókat köszöntöttek

A Magyar Vöröskereszt Sarkad Területi szervezete november 24-én tartotta a Véradók Napját.

Kissné Bódi Erika a területi szervezet elnöke köszöntötte a megjelenteket, kiemelve az önkéntes véradás humánitását. A Vöröskereszt rendezvényeinek sorában a Véradók Napja az egyik legszebb nap, melyet a véradók számára rendezhetünk – kezdte mon-

dandóját. A véradás nem csak azért fontos, mert életment, hanem a véradó szempontjából is jelentősége van. A rendszeres véradók ugyanis szigorú egészségügyi kontroll alatt állnak. Tulajdonképpen ez egy ingyenes szűrővizsgálat cserébe azért, hogy a testük egy részét önként adják. A vért sokoldalúan tudják felhasználni a gyógyszergyártás és a gyógyítás során. Tizenkilenc féle készítményt állítanak elő belőle.

Nagyon fontos az Önök önzetlen tettének erkölcsi megbecsülése, mert úgy gondolom, Önök is erkölcsi megfontolásból jelentkeznek véradásra, hogy így segítsenek bajba jutott embertársaikon. Ez nemes cél, melyhez kell egy nemes lélek is. Köszö-

nöm, hogy karjukat nyújtják a véradások alkalmával azoknak az embereknek a nevében is, akik Önök által maradhattak közöttünk és újra teljes életet élhetnek. Ezután emléklapok és ajándékok átadására került sor és külön köszöntötték a legtöbb alkalommal vért adókat. Nyolcvanszoros véradó Kiss Mihály Kötgyán, hetvenszeres véradó Nemes Lajos Sarkad, Fazekas Lajos Kötgyán, Molnár József Sarkadkeresztúr. Ekkor került sor a Vöröskereszt munkáért Dícsérő Oklevél átadására is Geszt Önkormányzatának és a Sétány Patika Bt-nek.

Köszönet Sarkad Város Önkormányzatának az anyagi támogatásért, mellyel hozzájárult a rendezvény sikeréhez. Köszönet illeti az alábbi támogatókat, névszerint: Béhr Attila, Dr. Tóth István, Puszkás Lajos, Murok Ferenc, Jakó István képviselőket, Váradi Károly, Juhász Imre (bútorbolt), EURO bazár, Doxabó CBA, Zsilák Sándorné (Könyvesbolt), Dobi László, Bondár Sándorné, Bartáné Horváth Edina, Soós Zoltán, Deák lányok (virágbolt), Árvai Csilla, Nagy Ferencné Julika, Rác Istvánné (Zöldsegker.), Zalainé Bottó Éva (Éva Market, Tóth Ferenc (Teleki



A képen a „fiúk” azok, akik 70 illetve 80 alkalommal adtak vért

100-as), Képiró Sándor (vegyesbolt), Szabó István (tápbolt), Papp János (száraztészta készítő), Tóth János (Éden-tó szesz.), Hajdák Zoltánné, Balogh Imre egy. váll., Germán Józsefné, FANG MING KFT., Képiró Károlyné Ilike, Hodosi Józsefné, Bondár Sándorné, Balázs Beáta, Pribákné Fodor Anikó, Székely Márton, Viki virágbolt, Tóth Gábor (autósbolt), Szikra (vas-műszaki), Csilla virágbolt, Lángburger Zánóc István, Diófás ABC Dobi Sándorné, Teleki ABC Fekete Sándor, Póti Sándorné női fodrász, Mogyorós presszó Gazdag Imréné, Kiss Sándor, Szabó Ildikó, Juhász, Ferencné, Sétány patika Bt., Mimóza patika, Bogyó Mihályné Geszt, Berényi Jánosné Méhkerék, Horváth Ferenc, Fábrián Zsuzsanna

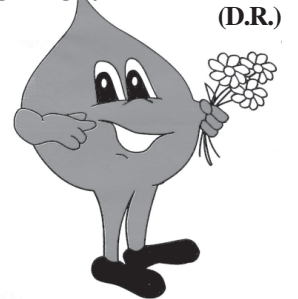
geszti polgármesterasszony, Virág cukrászda, Vocska Jánosné Mezőgyán, Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik névvel és névtelenül adományoztak. Tisztelettel:

**Jakó Istvánné**  
területi vezető

Vöröskereszt  
Jókívánásai

Véradók kik decemberben születtek számos születésnapot kívánunk nektek. Minden jót, hogy legyen boldog életeitek jövőre is visszavárunk benneteket. Kívánunk szeretettel teljes ünnepeket Valamint, egészségben gazdag új évet.

(D.R.)

Véradás, idén  
az utolsó

Tisztelettel értesítjük meglévő és leendő véradóinkat, hogy **december 28-án 8 órától 13 óráig véradást tartunk a Művelődési Központban**, melyre szeretettel hívjuk és várjuk minden kedves donorunkat.



Asztalnál a térségi terület véradói

Sarkadon 200 idős, egyedül élő ember részére lett kihelyezve, kiépítve szociális gyorssegélyhívó készülék. Ez rádiós rendszerű, karóraként kézen hordható. Egy telefonközponttal van összeköttetésben, ahonnan jelzésre azonnal gépjárművel a bajba jutott segítségére sietnek, de hívható rajta mentő, rendőr, tűzoltó, orvos, szociális munkás.

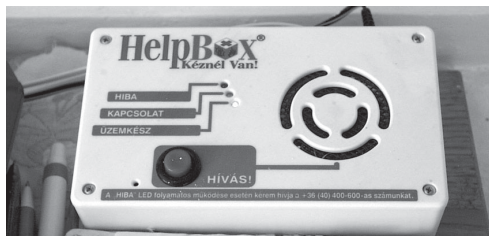
A rendszer megbízható, népszerű, sok százan várják a további fejlesztést. Sarkad kistérségének 11 településén több mint 1.500 ilyen készülék került telepítésre.

A fenntartásának és bővítésének azonban úgy tűnik komoly akadályai körvonalazódnak országos viszonylatban is. Az ehhez kapcsolódó és megígért állami támogatás a jog útvesztőiben bolyong. A rendszert működtető közhasznú társaság az országban 600 önkormányzattal együttműködve 12.000 háztartásban nyújt 24 órás felügyeletet idős, fogyatékos, szociálisan rászoruló emberek ezreinek, ám az ideai normatív támogatást hónapok óta nem kapta meg.

Ezért az ilyen rendszer működtető térségi társulások nyílt levélben fordultak Kiss Péter Munkaügyi és Szociális miniszterhez, hogy gondoskodjon a rendszer fenntarthatóságáról. A fenntartás érdekében eddig kölcsönt felvevő és tartozásokkal küzdő társaság az összeomlás szélén van. Ha ez bekövetkezik az egész rendszer összeomolhat. -kasz

## Viharfelhők a horizonton

## Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás



## Advent

## Az Úr érkezése

A szó latin eredetű, jelentése: megérkezés, az Úr érkezése. A karácsonyra való előkészület ideje, kezdete András naphoz (nov.30) legközelebb eső vasárnap. Bod Péter ref. lelkész, egyházi és történetíró ezt írta a 18. század közepén: "Így neveztetnek a mostani rendtartás szerint a karácsony előtt való négy hetek. Régen voltak hat hetek a Szent Márton napjától fogva, ahol kezd most is a görög eklézsiában négy hetekre szorított ilyen fundamentumon, mert a Krisztusnak négy adventusa, eljövetele vagyon. Midőn a testben megjelent. Midőn a szívbe beszáll és az embert megtéríti. Midőn halála óráján elmegy az emberhez. Midőn eljő az utolsó ítéletre. Rendszerint kezdődni szokott Szent András napján."

Régen éjfél harangzúgók jelezték kezdetét, egyben az egyházi év megnyitását is. Egykoron a vallásos emberek szigorú böjtöt tartottak, ezen idő alatt, falun hajnali misére jártak, amit a középkorból eredeztetett kifejezésekkel anyagi vagy aranyos misének is hívtak, és Szűz Mária tiszteletére ajánlottak. Általában az egyházi ünnepekhez különféle hiedelmek, babonák társulnak. Advent időszakához is kötődik néhány ilyen. Pl.: az eladósorban levő lány a hajnali misére való első harangozáskor a harang köteléből három darabot tépett, amit aztán a hajfonó pántlikájában hordott, hogy farsangkor sok kísérelje legyen.- az Alföldön volt szokás, hogy a hajnali misére való harangozáskor a lányok mézet vagy cukrot ettek, hogy ettől édes legyen a nyelvük, s mielőbb férjet "édesgessenek" magukhoz.- Erdélyben volt szokás, hogy a hajnali mise ideje alatt az összes ajtót, ablakot zárva kellett tartani, mivel ilyenkor a boszorkányok állati alakot öltenek, házakba, ólakba próbálnak jutni, s ott rontást okozni.- az Ipoly mentén járta az a hiedelem, hogy az elázott pénz Advent idején tisztul.- Salgótarján környékén azt tartották, hogy ilyenkor tüzes emberek jártak, kiknek a szájukból tűz áradt. Az ilyen tüzes emberek ellen a néphit szerint olvasóval (rózsafüzér) lehetett védekezni. Advent idején a leg-hosszabbak az éjszakák, meglehetősen jó alkalmat adva a varázslásra. Az Egyház ajánlja ezen időszak szentjeinek segítségül hívását. (András, Borbála, Luca, stb.) A néphit kapcsolatba hozza saját mágikus várakozásait az említett szentekkel, de nem csupán a vallás tanítása alapján, hanem mágikus hatalmat is tulajdonít neki. Modern rohanó életünkben a szívük, lelkük mélyén mi is várakozunk valamire, valakire. Ez a négy hét a „szent várakozás” időszaka. Várjuk a Mesiaszt, mert tudjuk „eljö és nem késik”.

„Ő szent magány, szép csönd, ő szűz nemesség,  
Szívem adventje, hóféhér roráta,  
Ő áldott angelusz, ő tiszta áve!”

/Juhász Gyula/

Szalagtűző ünnepség a gimiben

## Közel százan készülnek az érettségi vizsgákra



December 15-én délután az Ady Endre-Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskola végzős diákjai megkapták azt a kék gombos kitűző szalagot, melyet az iskola azon tanulói (összesen 99 fő) viselhetnek, akik a középiskolai tanulmányaik utolsó fél évét kezdik. Még a kívülállók is tudják, hogy a szalagosok az érettségi vizsga előtti felkészülés időszakába értek. Ők a sulis „öreg diákjai”. Mikor megkérdeztem az egyiket milyen öregnek lenni itt, ezt mondta: Tök jó!

**Biztos, hogy magában sok szépre és még több jóra gondolt.** -s

### Köszönet

A sarkadi középiskola tanulói és dolgozói nevében ezúton is szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik segítettek nekünk a szalagavató ünnepségünk előkészítésében, megrendezésében, lebonyolításában.

Köszönet illeti Jánkiné Zudor Ilonát, aki a bál dekorációt készítette. Elismerés illeti az Intézményi Gondnokság dolgozóit, akik az eszközök, berendezések szállításában nagyon sokat segítettek. Köszönjük a Városgazdálkodási Irodának a rendelkezésre bocsátott szőnyegeket. Végül, de nem utolsó sorban szeretnénk köszönetet mondani a Közéleti Intézménynek, hogy segített nekünk megrendezni a középiskola történetének legnagyobb létszámú vacsoráját, ahol segítségükkel méltó körülményeket teremtetünk majdnem 300 vendég számára, akik egy igen izletes vacsora után kellemes környezetben tölthettek el egy estét Lukács Attila és zenekara közreműködésével.

## „Idő többé nem leszén,,

Jel.10:6.

Mindannyian tapasztaljuk az idő /kronosz / gyors haladását. Az események az évszakok változása, az évek múlása, ha nem akarnánk, akkor is emlékeztetnek.

Milyen jó tudnunk azt, hogy amint fogy az idő, annál közelebb kerülünk az idő Urával való találkozáshoz. Mi nem csak advent idején várakozunk és nem csak karácsony előtt készülünk, hanem egész életünk egy ünnepi készülődés és hálás szívvel való cselekvés folyamata.

Tudjuk, hogy a rendelt idő minden ember számára lejár, de addig van lehetőség szép, boldog és tartalmas életvitelre. Addig van lehetőség a lélekmentő szeretetszolgálatban kifejezni Urunk iránti hálaadásunkat.

Ne feledjük el, hogy a Krisztust nem ismerő világ azon méri le hitelességünket, hogy milyen öröme van, mennyire várjuk Urunkat és hogyan szeretjük egymást. Jézus Krisztus emlékeztet: Amint én szeretlek titeket, ti is úgy szeressétek egymást. Erről ismeri meg a világ, hogy az én tanítványaim

vagytok. Olyan jó átélni azt, hogy a múlt időben az örök-kévalóság felé haladunk.

Ezzel kapcsolatosan megoszlanak a vélemények. Vannak, akik matematikai bizonyíthatóságot várnak a mi hitünk és reménységünk igazolására. Itt meg kell jegyezni, hogy vannak olyan teológiai axiómák, amik önmagukban bizonyíthatatlanok, de utólag a gyakorlati valóság igazolja őket. Nem a mi feladatunk a bizonyítás, hanem az, hogy rendeltetésünket / amire predestináltunk / betöltsük.

Jelenleg az a feladatunk, hogy emlékezzünk a múlt időre, a figyelmet felhívjuk Krisztus visszajövetele közeledésére és a reánk váró örök jövőre mutatva vigasztaljunk.

A közelgő karácsony ünnepe ismét egy alkalom lehet arra, hogy emlékezzünk és lelkünkben feltöltsük a Megváltóval való közösséget.

Ezen gondolatok mentén kívánok Istentől megáldott karácsonyt és békességek új-évet minden olvasónak.

**Kalmár János ref. lelkész**

## Karácsonyi istentiszteletek időpontjai a belvárosi református templomban:

Vasárnap de.10.óra du. 16 óra. A szolgálatokat Kalmár János ref. lelkész végzi

Hétfő de. 10 óra ünnepi Istentisztelet a Kónya Sándor kamarakórus részvételével

Hétfő du.16 óra ünnepi Istentisztelet, a szolgálatot végzi Tyukodi László ref. lelkész

Kedd de. 10 óra ünnepi istentisztelet, keresztelesek / Kalmár János szolgálatával

Kedd du.16 óra ünnepzáró ünnepi Istentisztelet, gyermekmússorral és Hunyady István ref. lelkész szolgálatával

A református templom és a város fenyőfája



Hajnalok hajnalán

## Kétszázmarmincyolcan utaztunk egyszerre Budapestre

Egy kora decemberi fázós hajnalon a 2-es iskola apraja-nagyja gyülekezett a kisállomáson. 218 tanuló, 14 pedagógus és 6 szülő indult Budapestre. A Keleti pályaudvarról 3 autóbusszal a Hősök teréig, majd onnan gyalog a Fővárosi Nagycirkuszig

mentünk. A kedvezményes belépőket a Magyar Úttörők Szövetsége biztosította számunkra. Az előadás során láthattunk artistákat, bohócokat, ugróköteles lányokat, lámákat, albatroszokat, kutyákat. Külföldi előadóművészek és a Magyar Állami Ar-

tistaképző növendékei szórakoztattak bennünket. Nagy örömeinkre a szünet előtt L. L. Junior is elénekelt nekünk néhány sikerszámát. A szünetben a belépőjegyek tombolajegyként kerültek kisorsolásra, melynek során 4 sarkadi diák értékes ajándékban része-

sült. Hogy a többiek se szomorkodjanak, mindenki egy csomag chipset kapott a szervezőktől. A majdnem 3 órás előadás után ellátogattunk a Természettudományi Múzeumba. A legérdekesebb az egyik terem volt, ahol a lábunk alatt (üvegpádó alá rejtve) és a falba mélyített akváriumokban táruelt élénk a korallzátonyok változatos élővilága. Hazafelé megállapítottuk, megérte korán felkelni.

**Révész Melinda 8.b osztályos tanuló**

Az elmúlt héten tartotta évértékelő közgyűlését a Sarkadi Polgárőr Egyesület., melyen részt vett Gyarmati Sándor a Megyei Polgárőr Szövetség elnöke, Auer György, a Sarkadi Rendőrkapitányság vezetője és a határőrség kötegyáni kirendeltségének vezetője.

Kajári György az egyesület elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd összefoglalta az év történéseit. Elmondta, hogy a 46 fős tagság az idén 5187 óra társadalmi munkát teljesített. Köszönet illeti a tagokat, mert a megszorított feladatoknak is meg tudtak felelni az önkormányzat intézményei felé. Főleg a városi rendezvények

biztosításában volt teendőjük, de a járőrözések alkalmával tapasztalt hiányosságokra is felhívták az illetékesek figyelmét.

Jó az együttműködés a rendőrséggel, igyekeznek segíteni a kapitányság a közrend és közbiztonság területén tett erőfeszítéseit. Szeptemberben és októberben minden iskolai napon polgárőr biztosította az iskolák közelében a kisiskolások biztonságos közlekedését a gyalogátkelőhelyeknél.

A határőrséggel közös megfigyelő szolgálatokat szerveznek és a postán is jelen vannak, amikor a segélyek és nyugdíjak miatt

Önkéntes alapon

## Közrendért, a közbiztonságért



nagy forgalomra lehet számítani. Végezetül a Sarkadon épülő térfelügyelő rendszer került szóba, ami ha működni fog minden biztonnyal hasznos „segítő-társ” lehet a polgárőrök számára is.

Az év polgárőre Farsang Jánosné lett, Sárosi Mátyás 15 év szolgálat után bronz fokozatot kapott, míg hárman, - Butta Lajos, Tóth Zoltán és Oláh András - tárgyjutalomban részesültek.



### Köszönet az 1%-ért

Sarkadi Polgárőr Egyesület (5720 Sarkad, Kossuth u. 25.)

Adószám: 19061577-1-04

ezúton köszöni meg a lakosságnak az adójuk 1%-a felajánlásából átutalt 17.796,- Ft-ot. Kérjük 2007 évben szíves támogatásukat.

Egyesületünket pénzügyi támogatással is lehet támogatni, amit az alábbi címen lehet feladni.

Gyulai Takarékszövetkezet Sarkadi Fiók: Sarkad, Kossuth u. 10-12  
számlaszám: 53600051-10019906

**Kajári György elnök**

Gyak-Sak a pART-on

## Sarkadi alkotó kapta a legtöbb szavazatot

Tisztelt Olvasók! Előre jellem, rendkívül körülményesen, hatalmas körmondatban fogok fogalmazni, amire minden okom megvan, hiszen a GYAK (Gyulai Alkotókör) és a SAK (Sarkadi Alkotókör) évről-évre megrendezett pART kiállítása idén a *kör* témája köré szerveződött, szokásos helyén, a Fekete-Körös gyulai hídfőjének hullámterében, ahol a körül-

állók elkörekedett szemmel és körökre tátott szájjal, nagy vidámsággal, ügyet sem vetve arra, hogy környezetükben (ruhájukat, testükön, nyitott szájukon pláne) kör alakú víznyomokat hagytak az esőcseppek, valamint hasonló nagyságú vörös köröket martak rájuk a köröző szúnyogok, figyelték az ötletes alkotásokat, melyeket – ne ítélj elsőre! – bízom ben-

ne, senki sem tartott ökörségnek, se kórságnak, szóval *Hemrik László*, a budapesti Ludwig Múzeum munkatársának három azonos körcikkre osztott megnyitója után *Mocsár-Pörjés József*, a GYAK titkára vezette körbe-körbe a köralkotásokon a körvendégeket, akiket *Gyulai Ábrahám*, az ismert közíró színes körítésével próbált megegetetni.

A pálmát – a közönség szavazata alapján, a gyulai *Erdődi Vilmos Ferenc* előtt – a sarkadi *Hodosi József* (a nagy képen kalapban) aratta le, kör keresztmetszetű fejére (bocsánat, mindenkinek ilyen a feje, kivéve akinek kocka, de a pART-on olyan nem volt) került ezzel a babérkoszorú, egyik következményeként annak, hogy a kiállított kisebb-nagyobb átmérőjű (ö)körségek az időjárási körülmények ellenére is széles körökben szereztek

szavazatokat, tök jó körmondatban fogalmazni, ezután mindig így írok, bár a versenyen kívül vetített BMZ-performanszal kapcsolatban ezt nem teszem szívesen, hisz véresen idegborzoló volt és tiszta mint a hó, olyannyira, hogy még a körfejűekből is megrökönyödést válthatott ki... belőlem spec kiszülett valami örök, igyekszem a filmet megszerezni örökbe, itt elejtett szavaim apró pöttyögtetések lennének csupán; de ilyesmit éreztem a 3T csoportnál is, tőlük ezúton kérek elnézést, amiért kintalvásukat köralkotásomban felhasznált gyermektelefonom leállíthatatlan csörgése lehetlenné tette, nos, ha vigasztaló, másnap reggel karikás (körkörös) szemekkel 6.10-kor indultam az Inter-picivel, addig az átélt izgalmaktól én sem aludtam, és még időnként most is szédülök, mint akkor este fél 11-kor a sarkadi Garázs Band élő koncertjén, amikor már legalább egy órája roptam ...

Szpenátyi Katalin



Egy kiállítás margójára

## Ismét gazdagabb lett városunk

A Belvárosi Református Egyház Idősek Otthonának ebédlőjében november 27-én családi légkörben nézhetek meg egy kiállítást az otthon lakói.

Az alkotó Szabó Julianna, aki a 2. sz. számú iskolában Erdei Gábor rajztanár tanítványaként már ígéretes tehetségnek látszott. Képzőművészeti Szakközépiskolában szeretett volna továbbtanulni, de a család akkori körülményei ezt nem tették lehetővé.

Kedden nyílt lehetőség rá, hogy a sarkadi művészet kedvelő közönség is megtekinthesse képeit.

Képei élményadóak vol-



tak, tájakat, csendéleteket, portrékat csodálhattunk meg. Beszégetésünk során elmondta: Autodidakta módon tanult meg festeni. Szin-

te minden technikával próbálkozott. Végül az olajnál döntött.

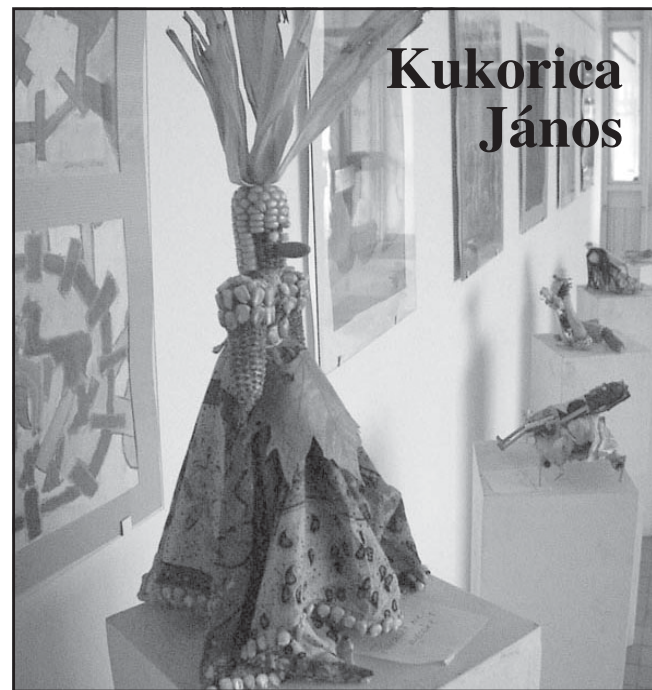
Hat évig a Dunántúlon élt, ahol már több kiállításon be-

mutakozhatott. (Kapuvár, Hegyeshalom, Mosonmagyaróvár) Képeit szép számban vásárolták. Külön megfogott az, hogy a mosonmagyaróvári Karolina Gyermekórháznak 10 db képet adományozott. (Ezek meseillusztrációk)

1 éve újra sarkadi lakos, az otthon lakója, ahol töretlenül alkot. „mindig szerettem a szépet, és törekedtem meglátni, megalkotni.” - mondta önmagáról.

Mi, akik láthattuk kiállított képeit, szintén ezt éreztük. Gratulálunk! Köszönjük, és kívánjuk, hogy jó egészségben még sokáig alkotson önmaga, az otthon közössége, valamint a sarkadi művészetet kedvelők öröme.

Fodor Pálné



Kukoricáztak az I.Sz. Általános Iskola diákjai. Kukorica volt az alapanyag, ebből készültek azok a kis alkotások, amelyeket aztán a folyosón rendezett kiállításon bemutattak másoknak is.

Emese almája

## Kiss Ottó új gyerekkönyve

A napokban került a boltokba Kiss Ottó új gyerekkönyve, az *Emese almája*. A Gyulán élő szerző előző gyerekkönyve, a *Csillagszedő Mária* (Móra Kiadó, 2002) nemcsak az olvasók körében volt igen népszerű, de szakmai elismeréseket is begyűjtött, többek között a Magyar Írószövetség Év Könyve-díját. A kötetet azóta több nyelvre lefordították, néhány vers hazai tankönyvekbe került, és számtalan feldolgozása született. Olyan ismert előadók vették műsorukra – és cédéjükre –, mint például Halász Judit vagy a Kalácska.

Most itt az új könyv, az *Emese almája*, ami a Máriaó pártjának is tekinthető, hiszen hasonló hangnemben íródott. Mindkét kötet verseinek elbeszélője egy gyerek: a *Csillagszedő Mária* esetében egy óvodáskorú kislány, az *Emese almája* esetében pedig egy óvodáskorú fiú.

– Az új könyvben a családtörténet helyett egy gyerekszerelme története bontakozik ki – mondta kérdésünkre a szerző. – Úgy gondoltam, ez még közelebb állhat a gyerekek érdeklődési köréhez. A tematika mellett azonban más a koncepció is. A mosta-



ni kötetben a versikék betűrendben állnak, A-tól Zs-ig, nem véletlen tehát az alcím sem: *Szép Szó Tár*. Így óvodások és kisiskolások is haszonnal forgathatják. A Máriaó-könyv illusztrátora egyébként egy „lány”, Paulovkin Boglárka volt, ezúttal pedig egy „fiú” grafikus kért meg fel, Baranyai Andrást. Összességében tehát az *Emese almája* valóban tekinthető a Máriaó pártjának is – mondta a szerző.

A könyv december eleje óta vásárolható meg az ország nagyobb könyvesboltjaiban, illetve rendelhető e-mailben a kiadó honlapjáról: [www.pagonny.hu](http://www.pagonny.hu) (-kas)

## Ínség

Ha karácsonykor  
eljön hozzánk a nagyi,  
akkor mindig az ínséges időkről beszél.

Ha anya húst tesz az asztalra,  
akkor arról,  
hogy ők régen,  
az ínséges időkben  
olyan szegények voltak,  
hogy sose ehettek húst.  
Ha meg anya zöldséget tesz az asztalra,  
akkor arról,  
hogy ők régen,  
az ínséges időkben  
zöldséget se ehettek,  
még karácsonykor se,  
kivéve persze akkor,  
kacsint rám ilyenkor a nagyi,  
ha kiosontak az udvarra,  
és titokban leharapdálták  
a hóember orrát. (részlet a könyvből)



## Karácsonyi est

A Bartók Béla Művelődési Központ és a Sarkad Város Közművelődéséért, Oktatásáért, Sportjáért és Művészetéért Közalapítvány december 18-án 17.00 órakor a Városi Képtárban a karácsonyi hangulatát idéző műsort rendezett.

A „teltház” est során a város érdeklődő művészetkedvelőinek az irodalmi műsor mellé forralt borral, teával és mézes süteménnyel szolgáltak a szervezők. -s



## Sarkad Városi Teremlabdarúgó Bajnokság

A 4. játéknap eredményei 2006. december 10. (vasárnap)

Mórocz Infó - Leel-Óssy Kft. 9 : 0 (4 : 0)  
Gólszerzők: Tóth Á. és Vozár (2-2), Nagy I., Juhász, Kölös, Rajki Tóth, TásnádiNosztalgia Söröző - Wanted FC 5 : 5 (1 : 2)  
Gólszerzők: Kocsis L. (3), Szabó D. (2) illetve Bánfi és Takács (2-2), Domkos A.

Kiálltva: Kocsis illetve Domkos A.

Kígyó Söröző - Korona FC 1 : 6 (0 : 3)  
Gólszerzők: Nagy I. illetve Nagy A. és Józsa (2-2), Tóth I., Kovács Z.Horváth és társa - Kötégán 6 : 4 (3 : 2)  
Gólszerzők: Horváth B. (3), Mohácsi (2), Makula illetve Molnár G. és Torzsa (2-2).

Wanted FC - Leel-Óssy Kft. 2 : 1 (1 : 1)

Gólszerzők: Andó (2) illetve ifj. Pásztor Kötégán - Korona FC 2 : 9 (1 : 4)

Gólszerzők: Rostás, Molnár G. illetve Nagy A. és Józsa (3-3), Rózsavölgyi, Tóth I., Beliczai

Kígyó Söröző - Mórocz Infó 0 : 3, a Kígyó Söröző nem állt ki.

Horváth és társa - Nosztalgia Söröző 5 : 12 (5 : 6)

Gólszerzők: Molnár B. (2), Fekete T., Kovács J., Makula illetve Kocsis L. (5), Klembucz (3), Tóth S., Váci L., Egri, Fekete T. (öngól)

## A bajnokság állása

1. Korona FC	8	8	-	-	39:14	24 pont
2. Mórocz Infó	8	6	1	1	38:7	19
3. Leel-Óssy Kft.	8	5	-	3	30:23	15
4. Nosztalgia Söröző	8	4	2	2	42:22	14
5. Wanted FC	8	4	1	3	28:27	13
6. Kígyó söröző	8	1	-	7	15:37	3
7. Horváth és társa	8	1	-	7	19:50	3
8. Kötégán	8	1	-	7	20:53	3

A góllövő lista élmezőnye:

19 gólos: Juhász (Mórocz), 16 gólos: Kocsis L. (Nosztalgia), 13 gólos: Molnár G. (Kötégán), 9 gólos: Gurzó (Leel-Óssy), Tóth S. (Kígyó), Klembucz (Nosztalgia), 8 gólos: Rózsavölgyi és Józsa (Korona), Csizmadia (Leel-Óssy), 7 gólos: Tóth I. (Korona), Andó (Wanted), 6 gólos: Nagy A. (Korona), Pásztor (Leel-Óssy), Domkos A. (Wanted)

5 gólos: Beliczai (Korona), Torzsa (Kötégán), Óré (Nosztalgia), Mohácsi (Horváth)

5. játéknap 2007. január 7. (vasárnap)

9.00 Wanted FC - Korona FC

9.45 Nosztalgia Söröző - Kígyó Söröző

10.30 Horváth és társa - Mórocz Infó

11.15 Leel-Óssy Kft. - Kötégán

12.00 Kígyós Söröző - Horváth és társa

12.45 Kötégán - Wanted FC

13.30 Korona FC - Leel-Óssy Kft.

14.15 Mórocz Infó - Nosztalgia Söröző

A profik és az ifjúságiak részére kiírt torna érdektelenség miatt elmarad.

## Labdarúgás

2006. december 16-án Szarvason rendezték meg a hagyományos nemzetközi Karácsony Kupát, 24 csapat részvételével, két korcsoportban. A Sarkadi Kinizsi egy-egy csapattal képviseltette magát.

Az U-13-as csapat eredményei:

Sarkad - Gyula 0 : 4

Sarkad - Debrecen 0 : 0

Sarkad - Kisjenő 0 : 1

Sarkad - Hódmezővásárhely 1 : 0

Sarkad - Szarvas 1 : 4

A csapat a 11. helyen végzett.

## Köszönet a vacsoráért



A Sarkadi Kinizsi Labdarúgó Egyesület felnőtt és ifjúsági labdarúgói szeretnének köszönetet mondani mindazon sportszerető szurkolóknak, akik a december 16-án megtartott vacsora megrendezését lehetővé tették. Köszönjük tehát Germán Józsefnek, Váci Lajosnak, Hajdák Zoltánnak, Marcsó

Károlynak, Saji Sándornak, Tóth Ferencnek, Simon Lajosnak és Képiró Zsoltnak a támogatást. „Isten tartsa meg jó szokásukat!”

A csapat igyekszik a támogatást eredményesen, jó játékkal meghálálni!

Kellemes Karácsonyi ünnepeket

Az U-11-es csapat eredményei:

Sarkad - Szentcsaba 4 : 0

Sarkad - Békéscsaba 0 : 3

Sarkad - Orosháza 3 : 0

Sarkad - Gyula 3 : 0

Sarkad - Mezőberény 2 : 0

Csapatunk a 4. helyet szerezte meg, a torna gólkirálya Tóth László lett.

## Női NB I-es futsal bajnoki mérkőzés

Dévaványa-Sarkad - Miskolc 4 : 14

Az egyesületek sportolói és az iskolák diák sportolói nevében ezúton köszönjük meg Tóth Imre polgármester úrnak valamint Sarkad Város Önkormányzatának a 2006-os évben a sport területén nyújtott támogatást, egyúttal mindenkinek békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk! **Diószegi Imre**

## Megemlékezés

Örök az arcod,  
Elhalkult a szavad,  
Minden emléked  
A szívünkben marad

## Sós József

halálának 2. évfordulója  
alkalmából fájó szívvel emlékeznekFelesége, fia, menyee,  
lányai, vejei és 5 unokájaPedikűr,  
manikűr,  
mükköröm  
építés- kéz és lábápolás esetén  
ajándék körömfestés!  
- mükkörömpítés esetén ajándék töltés!

Minden vendégem 40 % kedvezményt kap!

Igény szerint házhoz megyek! Tel.: 06-30/502-1396

SZILENCIUM  
TEMETKEZÉSSARKAD, GYULAI ÚT 25  
TEL: 66/442-101TIMEA  
FODRASZATFérfi, női és gyermek  
Munkás u. 28. sz. alattÜnnepi nyitvatartása  
bejelentkezésre!Hétfőtől - szombatig:  
de. 8 - 12, du. 14 - 19  
December 24-én 8 - 13  
December 31-én 8 - 17Tel: 270-301  
vagy  
06-30/602-9646

## Avar Vendéglő

Lakodalmi  
rendezvények  
színelvonás  
lebonyolítását  
2007-ben is  
vállaljuk  
1500,- Ft/10 áron.

## Hírek

## Cukorbetegnek

2006. december 16-án hangulatos évszázados vacsorával, beszélgetéssel és tánccal búcsúztunk az évtől. Rendezvényünket megtisztelte jelenlétével Dr. Szabó László képviselő úr is aki ismerve egyesületünk létjogosultságát, méltatta tevékenységünket, működésünket. Köszönet érte.

Ugyancsak köszönet illeti az egyesületünknek nyújtott anyagi és tárgyi segítségéért elsősorban mint legfőbb támogatónk a Sarkadi Polgármesteri Hivatalt, képviselő testületet, Tóth Imre polgármester urat. Köszönet a felajánlott 1%-ért,

Sopronyi Károlynak és feleségének, akik a könyvelésünket végzik.

Köszönet a rendkívül finom vacsoráért Kovács Károlynak és dolgozóinak.

Rendezvényeink színvonalas megtartásának lehetőségéért köszönet illeti támogatóinkat, nélkülük jóval szerényebb körülmények között működhetett volna az egyesületünk.

Támogatóink voltak: Minőség Vasipari KKT, Simon Lajos, Sándor Géza, Doxabó Kft Szabó János, Gyulai Takarékszövetkezet, a Vöröskereszt helyi szervezete, Jakó Istvánné, Szikra Lux Kft.

Kovács Gábor, Nagy István vállalkozó, Váradi Károly órász, Nagy Ferenc, a Nagy Áruház, a Vegyi és Háztartási Bolt, A Törpi -Szörpi Kft. Csepreghy Ferenc, Képiró Zoltán, a PODESZT Kft, Debreczeni Imre, Kalmár János tiszteletes úr, Megyeri Gábor vállalkozó, Csali Söröző, Kesztyűs Adrienn, Varga József vállalkozó, Dr. Tóth István képviselő, Tóth Ferenc vállalkozó, Rác István vállalkozó, Tóth Gábor, Autósbolt.

A Cukorbetegek Sarkadi Egyesületének nevében boldog karácsonyi ünnepeket, nagyon boldog új évet, és az új évben mindenkinek alacsony vércukorértékeket kívánunk.

Major József  
az egyesület elnökeSzilveszterezzen  
a megújult  
„CSALI”  
sörözőben!A vacsora: 2800,- Ft fő  
Jelentkezni a helyszínen  
lehet.  
Szeretettel várjuk kedves  
vendégeinket!

**Szikra**  
VAS-MŰSZAKI

Minden kedves vásárlónknak  
kellemes karácsonyi ünnepeket,  
békés, boldog új évet kívánunk.  
A bolt dolgozó

**Most  
rendelje  
meg**

telefonon gázpalackját,  
házhoz szállítva csak  
3990,- Ft. T: 06-30/382-  
3746 Dandé Zoltán Vasút  
u. 75. Prímagázfűtő 271-  
471 helyi tarifával hívható  
szám.

Házhoz GÁZFŰTŐ  
jön a gáz!

**PRÍMAGÁZ**

**Termékek  
természetes  
anyagból!**

**Gondoljon a karácsonyra!**

Vásároljon merinói gyapjú termékeket!

Birkagyapjú garnitúra ..... 39.900,-  
Báránygyapjú garnitúra ..... 52.900,-  
Gyermek báránygyapjú garnitúra ..... 24.900,-  
Kasmirgyapjú garnitúra ..... 99.900,-  
Natúr tölgy ágycser (180 x 200 cm) .. 139.000,-  
Birkagyapjú takaró ..... 19.700,-  
Mágneses lepedő..... 14.900,-  
Női, férfi mellény ..... 9.600,-  
Bárány ágycser (240 x 240 cm)..... 42.800,-  
Elektromos ágycser ..... 14.900,-  
Mágneses gyapjú derékalj..... 33.200,-

Békéscsaba Petőfi u 2. Tel: 06-66-442-967  
TESCO üzletsor T: 06-66-453-943

**(CBA) - DOXABO**

Vasút utca 28. sz.

**élelmiszer áruház ajánlata!**

Farmer tejföl(nagy) .....155.-  
Ráma margarin (kocka).....115.-  
Trappista-Edami sajt..... 990.-  
Tejszínhab spray (CBA)..... 179.-  
Étolaj (CBA,Privát)..... 219.-  
Liszt (privát)..... 69.-  
Lencse 0,5 kg .....89.-  
Kristálycukor (nylon)..... 219.-  
Szarvasi rizs..... 145.-  
Porcukor (0,5 kg)..... 139.-  
Előhűtött csirkecomb..... 499.-  
Fagyasztott tyúk..... 289.-  
Teybo famili (250 gr) .....279.-  
Paloma kávé 250 gr.....259.-  
Kőbányai üveges .....75.-  
Kőbányai doboz .....99.-  
Törley Charmant pezsgő..... 599.-  
Ultra Viola 3 kg mosópor..... 719.-  
Ultra Viola 4,5 kg mosópor..... 999.-

*Kellemes ünnepeket kívánunk a bolt dolgozó*

Ünnepi megrendelést felvesszünk:  
mákos-, diós kalácsra (345 -/db),  
szilvszteri virslire  
(már 299.-től)  
többféle  
minőségben  
és árban!

**Dr. Tóth István** ügyvéd

ingatlanhirdetése:

Sarkad, Kossuth u. 78 szám alatt, 2 szoba, összkomfortos családi ház.

Sarkad, Nagy Kálmán u. 10. szám alatt, 2 szoba összkomfortos családi ház.

Sarkad, Temető u. 3. szám alatt 2 szoba + nappali, komfortos családi ház.

Sarkad, Temető u. 6. szám alatt, 2 szobás családi ház.

Érdeklődni lehet: Dr. Tóth István ügyvéd 5720 Sarkad, Szalontai u. 9.  
Tel: 66/375-408; 06-30/98-39-213**Terrakotta Csempecentrum**

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új esztendő kívánunk minden kedves eddigi és leendő vásárlónknak!



Terrakotta Kft. Békéscsaba, Bartók B. u. 46-50 tel./fax : 66/445-442

**A Széchenyi utcai vas- színesfém telepen tüzifa és zsákos szén folyamatosan kapható. A kiszállítás díjtalan!**

Minden kedves ügyfelünknek Kellemes Ünnepeket és Eredményekben Gazdag Újévet kívánunk.

**ÁLLAT**

Nagy és kissúlyú hízók folyamatosan eladók. Érd: 06-30/636-7482

1 db 120 kg-os hízó eladó Sarkadkeresztúr, Szabadság tér 12/a. T:276-461

120-130 kg-os hízók eladók Anti u. 26. T: 20/338-4599

2db 150-170 kg-os hízó eladó Csokonai u. 42. T: 06-30/497-5330

Hízók és malacok eladók. T:06/70/946-0676

Malac eladó Rákóczi u. 17 sz. T: 06-30/402-7676

Hízók eladók Nagy K. u. 20.

200 kg körüli hízó eladó Rózsa u. 39.

Kissúlyú hízó eladó T: 06-30/355-7480

Koca levágásra eladó Dobó u. 26.

140 kg-os hízó eladó Dobó u. 24.

Malac és kisbálás szalma és gypszena és nagybálás lucernaszéna eladó Hajdú u. 16.

**MUNKA**

A MERZA-FA Kft felvételre keres 1 fő asztalost. Rákóczi u. 29. T: 06-30/560-4765

**SZOLGÁLTATÁS**

Tölgy tűzifa és füstölmi való fűrészpör eladó Magyar u. 15/a. T:30/475-1194 és 375-903

Redőny, harmónikaajtó, szalagfüggöny kedvező áron, garanciával, szakképzett szerelőtől megrendelhető. T:30/240-4492

Húsdarálók élezését vállalom. Bartók B. u. 5. T: 270-615

Lakáshitelek, jelzáloghitelek akár jövedelemigazolás nélkül is. Otthonszépítő hitel, személyi kölcsön. T: 70/293-3759 Maczák Mária

Tölgy tűzifa és szén eladó. T: 30/512-1133 és 375-412

Ócskavasat veszek, érte megyek, helyben fizetek. T: 70/369-5148

Tűzifa akció! T: 70/369-5148

Megnyitottam fodrász üzletemet a Sánc u. 2. sz. alatt. Bejelentkezés személyesen, vagy T:30/546-0808, Márta Izabella. Nyitva tartás: hétfő, szerda, péntek:8-12-ig, kedd és csüt. 13-17-ig.

**INGATLAN**

Ház eladó Vár u. 17 sz. alatt azonnali beköltözéssel. Érd: Hajdú u. 27.

Ház eladó Ady E. u. 77. T: 20/217-1622

Ház sürgősen eladó Veress S. u. 8. I.á.: 6,3M Ft

Hunyadi u. 1 sz. alatti 3 szobás összkomfortos ház eladó. T: 270-928

Ház eladó Táncsics u. 4. T: 30/386-6802 Ár megegyezés szerint.

Bartók Béla u. 13 sz. alatti tetőtérbeépítéses családi ház eladó. T: 270-017 és 30/559-2080

3 szobás összkomfortos családi ház Vécsey u. 5. sz. alatt eladó. T:20/477-1749

**EGYÉB**

50-60 cm-es töves ezüstfenyő eladó Magyar u. 15

Karácsonyfa eladó Magyar u. 44.

Eladó 1 db 22-es húsdaráló és 1 db kolbásztöltőgép. Érd: Munkás u. 16. T: 271-103

Töves fenyő eladó Sarkadkeresztúri út 39.

Masszírozó szék + talpmasszírozó eladó Érd: 06-70/541-5148

Kombájntiszta kukorica eladó 2800,- Ft/q T: 20/380-4718

**Köszönetnyilvánítás**

„Eltávozott egy ember, aki élt, küzdött, szeretett, szenvedett, és elment sok szenvedés után, amelyet nagy méltósággal viselt. Elment halkán, szerényen, amilyen volt egész életében.”

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindenkinek, aki

**Bán György**

(volt Malom u. 41. sz. alatti lakos)

temetésén megjelentek, sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, részvételükkel fájdalmukat enyhíteni igyekeztek.  
A gyászoló család**Köszönetnyilvánítás**

Fájó szívvel mondom köszönetet mindazoknak, akik szerető férjem

**Kesztyűs Lajos**

„Termelési felügyelő” (élt 85 évet)

temetésén megjelentek és fájdalmamban együtt éreztek. Szerető felesége

**Köszönetnyilvánítás**

„Pihenj csendesen a csillagok közt, hol nincs már több fájdalom, De szívünkben itt leszel, míg élünk e világon.”

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindazoknak, akik

**özv. Petri Gáborné**

volt Vadi Gáborné szül.: Varga Rozália - élt 93 évet - (volt Vasút u. 57 sz. alatti lakos)

temetésén megjelentek sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, részvételükkel fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk Dr. Bagyinka Zsuzsanna doktornőnek és asszisztenseinek áldozatos munkájukért.  
A gyászoló család**Megemlékezés**

„Elmentél tőlünk szomorú téli napon, Azóta Tiéd a csend, a végtelen nyugalom, Hiányod elviselni nagyon nehéz, Míg élünk, megtart szívünkben a fájó emlékezés.”

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk

**Papp Imre**

halálának 7. évfordulóján:

fia Imre és családja

**Megemlékezés**

„Pihenj csendesen a csillagok közt, hol nincs már több fájdalom, De szívünkben itt leszel, míg élünk e világon.”

**Nagypál Imre**halálának 1. évfordulóján soha el nem múló szeretettel emlékeznek:  
felesége és családja**Megemlékezés****Raffai József**

halálának 4. évfordulójára

„Szívünk lángja érted lobban, de a te szíved már nem felel. Lelkünk végtelen fájdalmában örökké létezel, néma órák halk percei a szavadat suttojják. S belül titkon tudjuk, lelkünk még egyszer viszontlát. Távol vagy tőlünk, s mégis oly közel, mert szívünk mélyén rejtettünk el.”

Örökké szerető feleséged és a családok

**Együttérzés Temetkezési Szolgáltató Bt.****Teljes körű temetkezési szolgáltatás**

Sarkad, Szent István tér 8. Éjjel-nappali ügyelet: 06/30/94-55-946

**ÉLÉSKER**

„Nagy ABC”(601.sz.) ÜZLETLÁNC TAGJA

**AKCIÓ**  
2006. december 21-31 között**Akció!**

- eh. csirkecomb alsó-, felső (Zalabaromfi Rt.) ..... 549,- /kg
- Topp gesztenyepüré 200 gr. ....169,- 845,-/kg
- Hunnia füstölt hátsó csülök: ..... 899,-/kg
- Baromfi virsli (Alföldi-Hús Zrt) : ..... 299,-/kg
- Reál levelestészta 500 gr:..... 199,- 398,-/kg
- Oké natúr túró 500 gr.: .....389,- 778,-/kg
- Oké habtejszín 0,3 l: .....199,- 663,-/l
- Reál étkezési lencse 500 gr:..... 109,- 218,-/kg
- Tellér étkezési mák 500 gr: ..... 415,- 830,-/kg
- Promenade pezsgő (édes, félszáraz) 0,75l..... 399,- 532,-/l

**Ajándéktárgyak széles választékával, kedvező árakkal várjuk vásárlóinkat!****Ünnepi nyitva tartás:**

dec. 24-én 6 - 12

dec. 31-én 6 - 12

*Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Újévet kívánunk Minden Kedves Vásárlónknak!***SARKAD VÁROS**

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Sipos Kornélné dr., aljegyző. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2./b (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Békéscsaba. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374